

9.6.2010

A7-0096/41

Predlog spremembe 41
Søren Bo Søndergaard
v imenu skupine GUE/NGL
Bart Staes
v imenu skupine Verts/ALE

Poročilo
Ryszard Czarnecki
Razrešnica za leto 2008: splošni proračun EU, Svet
SEK(2009)1089 – C7-0174/2009 – 2009/2070(DEC)

A7-0096/2010

Predlog resolucije
Odstavek 7 a (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

7a. poudarja, da se letošnja podelitev razrešnice ne more upoštevati pri podeljevanju razrešnice v prihodnjih letih, razen če Svet ne bo dosegel pomembnega napredka na občutljivih področjih, opredeljenih v odstavku 5 resolucije Parlamenta z dne 25. novembra 2009 in ponovno navedenih v odstavku 15 te resolucije;

Or. en

9.6.2010

A7-0096/42

Predlog spremembe 42

Søren Bo Søndergaard

v imenu skupine GUE/NGL

Bart Staes

v imenu skupine Verts/ALE

Poročilo

Ryszard Czarnecki

Razrešnica za leto 2008: splošni proračun EU, Svet
SEK(2009)1089 – C7-0174/2009 – 2009/2070(DEC)

A7-0096/2010

Predlog resolucije

Uvodna izjava A

Predlog resolucije

A. ker Svet *ne upošteva zahtev Parlamenta za ponovni pregled prijateljskega sporazuma iz leta 1970 (Gentlemen's Agreement), ki ga je uveljavil Svet, Parlament pa ga ni dejansko nikoli podpisal,*

Predlog spremembe

A. ker *je* Svet, *ki ga predstavlja špansko predsedstvo, privolil v ponovno oceno domnevnega prijateljskega sporazuma, ki je nastal leta 1970,*

Or. en

9.6.2010

A7-0096/43

Predlog spremembe 43

Søren Bo Søndergaard

v imenu skupine GUE/NGL

Bart Staes

v imenu skupine Verts/ALE

Poročilo

A7-0096/2010

Ryszard Czarnecki

Razrešnica za leto 2008: splošni proračun EU, Svet
SEK(2009)1089 – C7-0174/2009 – 2009/2070(DEC)

Predlog resolucije

Odstavek 5

Predlog resolucije

5. meni, da sta priprava proračuna in podelitev razrešnice za izvrševanje proračuna dva ločena postopka ter da prijateljski sporazum med Svetom in Parlamentom glede priprave njihovih oddelkov proračuna ne sme razbremeniti Sveta odgovornosti, da mora v celoti odgovarjati javnosti za sredstva, ki so mu dana na razpolago;

Predlog spremembe

5. meni, da sta priprava proračuna in podelitev razrešnice za izvrševanje proračuna dva ločena postopka ter da prijateljski sporazum med Svetom in Parlamentom glede priprave njihovih oddelkov proračuna ne sme razbremeniti Sveta odgovornosti, da mora v celoti odgovarjati javnosti za sredstva, ki so mu dana na razpolago, ***in da celo morebiten nov sporazum ne more odstopati od uveljavljene pravice Parlamenta, da podeli razrešnico ali zavrne njeno podelitev na podlagi celovitih informacij Sveta, za katere meni, da so nujne pri sprejetju takšne odločitve;***

Or. en

9.6.2010

A7-0096/44

Predlog spremembe 44
Søren Bo Søndergaard
v imenu skupine GUE/NGL
Bart Staes
v imenu skupine Verts/ALE

Poročilo
Ryszard Czarnecki
Razrešnica za leto 2008: splošni proračun EU, Svet
SEK(2009)1089 – C7-0174/2009 – 2009/2070(DEC)

A7-0096/2010

Predlog resolucije
Odstavek 23 a (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

*23a. izraža mnenje, da je treba letni
proračun stalnega predsednika
Evropskega sveta ločiti od proračuna
Sveta in ga od leta 2012 predstavljati kot
nov proračunski oddelek;*

Or. en

9.6.2010

A7-0096/45

Predlog spremembe 45
Søren Bo Søndergaard
v imenu skupine GUE/NGL
Bart Staes
v imenu skupine Verts/ALE

Poročilo
Ryszard Czarnecki
Razrešnica za leto 2008: splošni proračun EU, Svet
SEK(2009)1089 – C7-0174/2009 – 2009/2070(DEC)

A7-0096/2010

Predlog resolucije
Odstavek 23 b (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

23b. z začudenjem ugotavlja, da ima namestnik generalnega sekretarja Sveta velike sposobnosti predvidevanja, saj je v pismu dne 11. maja španskemu predsedstvu sporočil, da bo Parlament glasoval o poročilu o razrešnici Svetu za leto 2008 v maju 2010, medtem ko je bila ta točka dodana na dnevni red šele 17. maja 2010;

Or. en

9.6.2010

A7-0096/46

Predlog spremembe 46
Søren Bo Søndergaard
v imenu skupine GUE/NGL
Bart Staes
v imenu skupine Verts/ALE

Poročilo
Ryszard Czarnecki
Razrešnica za leto 2008: splošni proračun EU, Svet
SEK(2009)1089 – C7-0174/2009 – 2009/2070(DEC)

A7-0096/2010

Predlog resolucije
Odstavek 3 a (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

3a. Ta pregled temelji na naslednjih pisnih dokumentih, ki so jih predložile vse institucije:

- poročilo o izvrševanju proračuna za predhodno proračunsko leto,**
- izkaz stanja sredstev in obveznosti,**
- letno poročilo o dejavnosti glede njihovega proračuna in finančnega upravljanja,**
- letno poročila notranjega revizorja,**

kot tudi ustna predstavitev, podana na seji pristojnega odbora za podelitev razrešnice;

Or. en

9.6.2010

A7-0096/47

Predlog spremembe 47

Søren Bo Søndergaard

v imenu skupine GUE/NGL

Bart Staes

v imenu skupine Verts/ALE

Poročilo

Ryszard Czarnecki

Razrešnica za leto 2008: splošni proračun EU, Svet
SEK(2009)1089 – C7-0174/2009 – 2009/2070(DEC)

A7-0096/2010

Predlog resolucije

Odstavek 3 b (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

***3b. pričakuje, da bodo v prihodnje med
razpravo o razrešnici na plenarnem
zasedanju prisotne vse institucije in bodo
zastopane na ustrezni ravni;***

Or. en